

吴恩锋 编著

魔力英语

英语四级词汇记忆新突破

Magic English

山东大学出版社

1-1313-1

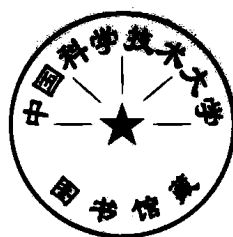
W81

Magic English

魔力英语

英语四级词汇
记忆新突破

吴恩锋 编著



山东大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

魔力英语:英语四级词汇记忆新突破/吴恩锋编著. — 济南: 山东大学出版社, 2002. 5

ISBN 7-5607-2393-4

I. 魔... II. 吴... III. 英语 - 词汇 - 高等学校 - 水平考试 - 自学参考资料 IV. H313

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 034557 号

山东大学出版社出版发行

(山东省济南市山大南路 27 号 邮政编码:250100)

山东省新华书店经销

山东人民印刷厂印刷

850 × 1168 毫米 1/32 12.625 印张 508 千字

2002 年 6 月第 1 版 2002 年 6 月第 1 次印刷

印数:5100 册

定价:16.00 元

前言

如果今天你还要用手摇纺车织布去卖,还要走“丝绸之路”用骆驼运输搞国际贸易,一定会贻笑大方了!然而,21世纪的今天,传统的英语教学手段用的还是手摇纺车,走的还是“丝绸之路”,哑巴英语和聋子英语就是传统英语教学模式生产的残次产品。毫不夸张地说,残次率在80%以上!

可喜的是有一批精英已经觉醒,他们提出了各种各样的新理论、新方法、新手段!尽管有很多所谓的英语专家对这些创新嗤之以鼻,冷嘲热讽,但是正如 Henry Dyke 所说, Use what talent you possess; the woods would be very silent if no birds sang except those that sang best. (要使用你所拥有的才能;如果除了唱得最好的鸟儿别的鸟儿都不唱歌,树林会过于沉寂。)所以,作为一名大学英语老师,我感到有责任用自己的声音唤醒更多的朋友一起来唱歌,打破哑巴英语和聋子英语的沉寂世界!

《魔力英语》是我用自己的声音大胆地歌唱,我的声音可能不是最好的,但是其中凝结了我四年英语专业学习和四年大学英语教学的心血。《魔力英语》的特点可以用一句英语谚语来概括,即: Interest is the best teacher. 对于这句谚语的含义,好多人都是只知其一,不知其二。大多数人只知道“兴趣是最好的老师”这一层意思。实际上 interest 是一语双关,即“兴趣和利益”,因此,这句谚语还有“利益是最好的老师”这一层意思。总之,“兴趣加利益是最好的老师”。《魔力英语》的成功之处就在于它的各个环节

都完全服务于 interest 这个中心,从利益和兴趣两方面满足学生的切实需要,不愧为“最好的老师”。

魔力英语三大方略

联想网络扩充词汇

名言谚语全面升华

历年试题突破考试

魔力英语三大精神

掌握语言魔力

追求痛快感觉

欢迎嘲讽打击

第一章 联想网络扩充词汇

词汇量是学英语的朋友最头疼的问题,扩充词汇量到底有没有捷径可走?答案是肯定的:有!关键是技术和手段的问题。

我认为,就像福特汽车生产线大批量生产汽车一样,英语单词也能够大批量生产,英语单词的生产线就是联想网络!

联想不是空穴来风,让我们从分析语言的本质入手。语言是文化的载体,是交流的工具,是形、音、义的结合体。形是通过视觉系统和大脑联系,音是通过听觉系统和大脑联系,形和音属于两个不同的符号系统,它们统一于义。形和音是交流的途径,它们共同传达的是义(文化)。

母语的学习和应用包括听、说、读、写四个方面,其中听和读是大脑的信息(义)输入,说和写是大脑的信息(义)输出。听要用听觉神经,读要用视觉神经,说(嘴动)和写(手动)要用运动神经,



听和说是通过声音符号传递信息(义),读和写是通过形象符号传递信息(义)。听觉、视觉、运动三个神经系统和听、说、读、写四个方面统一于“义”,从而形成一个金字塔式的三维立体结构。

外语的学习除了听、说、读、写还要加上“译”,即母语和外语在听、说、读、写四个方面对“义”的自由转换。

词汇是构成语言金字塔的基石,是学习和运用任何语言的基础。学习词汇必须从形、音、义入手,在听、说、读、写四个方面下功夫,从而扩充词汇量。词汇量包括内在词汇量和外在词汇量。掌握的词形和发音的个数是外在词汇量,掌握的单词义项是内在词汇量。

扩充外在词汇量从形、音、义三方面入手,通过联想网络的四条主线即字母置换法、词缀置换法、形似归类法、意义归类法展开丰富合理的联想。举例说明如下:

一、字母置换法,即通过置换或增减一个字母而使一个单词迅速扩充为多个单词。

如:bake 通过首字母置换变成 cake/fake/lake/make/sake/take/wake 等 7 个新词;bail 通过首字母置换变成 fail/hail/jail/mail/nail/rail/sail/tail 等 8 个新词;ear 通过前面加一个字母变成 bear/dear/fear/gear/hear/near/pear/rear/sear/tear/wear/year 等 12 个新词;all 通过前面加一个字母变成 ball/call/fall/gall/mall/pall/tall/wall 等 8 个新词。

二、词缀置换法,即通过置换或增减前、后缀而使一个单词瞬间扩充为几十个单词。

如:press 通过加前缀而变成 compress/depress/express/impress/oppress/repress/suppress 等 7 个新词;port 通过加前缀而变成 comport/deport/disport/export/import/report/support/transport 等 8 个新词。

confer 通过换前缀而变成 defer/differ/infer/offer/prefer/re-

fer/suffer/transfer 等 8 个新词;contain 通过换前缀而变成 attain/detain/distain/entertain/maintain/obtain/pertain/retain/stain/sustain 等 10 个新词。

置换前缀产生的新词再加上不同的后缀,如 -ment, -ion, -ive, -ed, -ing, -ively, -al, -ity, -ize 等,可以在七八个新词的基础上翻番再扩充为几十个新词。

三、形似归类法,即形状相似,容易混淆的几个单词归类辨析。如:board/aboard/abroad/broad 等单词;rise/arise/arouse/raise 等单词;以及 quality/qualify, intension/intention, conform/confirm, message/massage, vacation/vocation, wander/wonder, oral/oval 等形状相差一个字母而意义大相径庭的单词。

四、意义归类法,即按食品、球类、乐器、车辆等归类的意义相关的常用词。如:vehicle (车辆)项下归类 car 小汽车/coach 马车/jeep 吉普车/truck 卡车/bus 公共汽车/taxi 出租车/tank 坦克/train 火车/van 车辆/boat 船/ship 轮船/plane 飞机/aircraft 飞机等 13 个单词。

用前三种方式扩充的新词在形和音上有很多相似之处,尤其是形似归类的词汇,不仅写法相似,而且发音相似甚至相同,这对攻克英语考试词汇辨析题和听力理解题很有帮助。用联想网络扩充词汇尽管速度比较快,但是规律性的东西(如词根、词缀等)还是要逐步掌握,并且联想到的新词记忆起来也要费一番工夫,因此,外在词汇量的扩充是渐进式的。

扩充内在词汇量主要从义项入手。每个单词的义项都可分为基本义和转义,转义又可分为引申义和比喻义。扩充内在词汇量主要在于理解基本义与转义之间的联系。举例说明如下:

引申义:

run 的基本义是“跑”,英语中有“run business”、“run company”、“run industry”等说法,汉语中也有“跑买卖”、“跑生意”、“跑

客户”的说法,很显然,做任何生意都必须经常外出联系业务,所以“跑”就具备了“经营”的意思。有趣的是 run 还有“腹泻”的意思,让人不由想到汉语里的“跑肚”。

chair 基本义是“椅子”,引申义有“地位,主席,主持”等。看《水浒传》的朋友都知道梁山好汉宋江和晁盖互相谦让头把“交椅”,因为椅子象征着“地位”。汉语中“主席”是“主要的席位”。“席”与“椅子”都是座位,一般来说,开会时在主席台中间就座的都是最重要的人物。“主持”的意思也是由此引申来的。

film 基本义是“胶卷”,引申为“电影”,因为电影是用“胶卷”制作的。

culture 基本义是“耕种”,引申义是“文化,文明”。这一点很好理解,人类文明是从学会“刀耕火种”进入农业社会才开始的。

比喻义:

fan 基本义是“扇子”,比喻义是“迷,狂热者,煽动”等,汉语中也有歌迷、影迷、球迷等,他们特别“狂热”,正是这些人像“煽风点火”一样“煽动”了场上的气氛。

crane 基本义是“鹤”,比喻义是“起重机”,二者形状相似,“鹤”腿长、脖子长,“起重机”正好有这种特点。

cock 基本义是“公鸡”,比喻义是“龙头,旋塞,首领”等,“龙头”和“旋塞”是从外形上与公鸡的头部相似,而“首领”则是因为鸡群里当头的是大公鸡的缘故。

broadcast 基本义是“播种”,比喻义是“广播”,broadcast 是合成词,从字面上理解就是“向宽广(broad)处撒(cast)”。在无线电出现之前,broadcast 只有“播种”的意思,无线电出现之后,人们就借用这个词比喻无线电“将信息的种子撒播到人的心田里”。

“一叶障目,不见泰山”,在词汇学习中,这片“障目”的树叶就是词的基本义与转义之间的合理联系。揭开它,眼界就豁然开朗了。义项之间彼此关联的道理具有普遍性,可以适用于所有词

汇,只要理解了这一点,您就可以不费吹灰之力在现有外在词汇量的基础上把内在词汇量瞬间扩充数倍!因此,内在词汇量的扩充是爆发式的。

内在的词汇量还受到东西方文化背景差异的影响,如果缺乏相关的人文知识,即使认识单词、明白语法,也照样不理解句子意思。简单举例如下:

1) It is not the apple in the tree but the pear on the ground that caused the trouble in the garden.

这句话单词和语法都很简单,好多同学能够把句子翻译出来:不是树上的苹果而是地上的梨导致了花园里的麻烦。可是这句话有什么含义,就很少有人能说出来了。实际上句子中 pear 是双关语,它的同音字是 pair,所以这句话的另一层意思是:不是树上的苹果而是地上的一对导致了花园里的麻烦。知道了这一层,还有很多同学不理解,因为要真正理解这句话,必须有一定的圣经知识。实际上 pair 指的是亚当和夏娃, garden 指的是伊甸园,这句话只是以幽默的手法讲了《圣经》里面亚当和夏娃由于偷吃了禁果被逐出伊甸园的故事。

2) You have to kiss a lot of frogs before you find your handsome prince.

这句话翻译成汉语是:在找到你的英俊王子之前,你必须亲吻许多青蛙。许多同学就不明白了,“找王子”和“吻青蛙”有什么关系?实际上,这句话来源于著名的寓言故事《青蛙王子》。

3) Bulls make money. Bears make money. Pigs get slaughtered.

这句话可翻译为:牛挣钱。熊挣钱。猪被宰杀。如果不了解一点股票市场的知识,要想理解这句话是很难的。因为, Bulls 指的是股票市场上的“牛市”,即股价上升,股市走红;而 Bears 指的是“熊市”,即股价下跌,股市不景气; Pigs 则指那些无论“牛市”还

是“熊市”都赔钱的“蠢猪”。

因此,要想真正学好英语,单纯背单词或记语法是远远不够的,单词和语法只是皮毛的东西,文化才是语言的骨架和血肉。要想真正做到用英语和外国人交流,读懂英文原著,就必须多读书,多了解西方的文化背景知识。《魔力英语》所提供的名言和谚语,能在很大程度上满足同学们了解文化背景的需要。

第二章 名言谚语全面升华

首先,让我们来做一個记忆力测试:

给你 17 个汉字:“乡、地、头、是、低、月、前、望、故、疑、床、举、明、思、上、霜、光”

按照这个顺序把它们一字不差地记住,你要用多长时间?

1998 年 11 月,我在大一新生中随机选择 30 人做了一个实验:给大家 20 分钟的时间,要求按顺序尽快背诵上面 17 个字,5 分钟后,有 9 个学生能够完全正确地记住。10 分钟后,有 21 个学生能完全正确地记住;20 分钟后,仍有 4 个学生不能完全正确地记住。在事先不通知的情况下,一节课(50 分钟)之后,再次检查记忆结果,完全正确记住的一个也没有。几年来,我在多个不同的班级做过多次同样的实验,结果大同小异,为什么记不住?是大学学生的脑子差?不可能啊!

真正的原因是这些无序排列的单字让人感到枯燥、乏味、无聊、没意思,不能对记忆神经造成冲击,很难在脑海里留下印象!且看唐朝大诗人李白用这 17 个字写的千古绝唱:

床前明月光,
疑是地上霜。

举头望明月， 低头思故乡。

这首诗在神州大地，妇孺皆知，为什么？因为它给人美妙绝伦的意境，跨越时空的遐想，荡气回肠的感慨，深入灵魂的冲击，真是“寂然凝虑，思接千载；悄焉动容，视通万里”。“古人不见今时月，今月曾经照古人。”千百年来，一轮明月寄相思，李白的诗感动了多少人的心！

而单词的遗忘是大学生最头疼的问题！学单词是记了忘，忘了记，记了又忘，恶性循环！大部分大学生学了十年英语，还没有记住 4000 个单词！十年啊，一天记一个单词，也能记 3650 个！为什么我们没记住？原因很简单，因为独立的单词太枯燥、太乏味、太无聊、太没意思！现在大部分单词书只不过是单词的简单罗列，根本不能打动学子的心！有的书即使给了例句，99% 的句子都是老掉牙的陈芝麻、烂谷子，根本不愿意去记；即便强迫自己背住了几个句子，不出三天又忘了！

如果英语单词也有像李白《静夜思》一样的奇妙组合，何等痛快也哉！

《魔力英语》中的名言谚语正像李白的《静夜思》一样有魔力，古今中外的名人名言，流传千古的箴言警句，言简意赅的谚语俗语！或含义深刻，发人深省，给你人生的启迪；或诙谐幽默，妙趣横生，给你轻松的心境！简单的文字在名家的笔下得到了升华，拥有了魔力！

仅以部分关于婚姻爱情生活的名言谚语为例：

Life without love is like a tree without blossoms or fruit. — Kahlil Gibran 生命没有爱就像树没有花果。

Friendship often ends in love; but love in friendship—never. —Charles Coton 友谊常常以爱情结束；但爱情决不会以友谊结

来。

Some people love to go to the movies; and others go to the movies to love. —Evan Esar 有些人爱去看电影;有些人借看电影去谈恋爱。

Immature love says, "I love you because I need you." Mature love says, "I need you because I love you." —Erich Fromm 不成熟的爱情说,“我爱你因为我需要你。”成熟的爱情说,“我需要你因为我爱你。”

Love: a season's pass on the shuttle between heaven and hell. —Dickerman 爱情:一个穿梭来往于天堂和地狱之间的季节。

Love: A temporary insanity curable by marriage. —Ambrose Bierce 爱情:可由婚姻治愈的暂时性精神错乱。

Love is sentimental measles. —Kinsley 爱情是感情的麻疹。

Love and cold cannot be hidden. 爱情如感冒,难以遮掩。

Many a man in love with a dimple makes the mistake of marrying the whole girl. —Leacock 很多男人因为爱上酒窝而错娶了整个女孩。

Marriage is like lottery. 婚姻犹如彩票。

Love is the star a man looks up to and marriage is the hole he falls into. —Rowland 爱情是男人仰望的星星而婚姻是他跌入的陷阱。

这样的句子怎么样?提神、刺激、有趣、COOL!

我认为,英语单词好比是碳元素,普通句子好比是石墨,名言谚语好比是钻石。石墨和钻石成分相同,都是碳元素,普通句子和名言谚语成分也相同,都是一般词汇,产生质变的关键在于相同成分排列组合的顺序不同,进而其价值也大不相同。普通句子犹如石墨,没有光泽,很难引人注目;名言谚语恰似钻石光彩夺目,让人不由得心生喜爱。

俗话说得好：“熟读唐诗三百首，不会作诗也会吟！”“读书破万卷，下笔如有神！”语法是死的，语言是活的！活学活用名言谚语不仅能够巩固词汇和语法，提高阅读理解能力，同时还能学会精妙的文笔构思、深刻的人生哲理、睿智的商战经验、幽默的言谈举止……总之，通过学习你会迅速成为背词高手、语法专家和幽默大师，你的英语能力会全面升华！

第三章 历年试题突破考试

大学生背单词，大部分还是为了应付四、六级考试，为真实反映四级考试的难度和特点，本书全部采用了1989年1月至2002年1月历年四级考试的真题作为例句。与普通四级词汇书不同的是：除了词汇题，还收录了所有的语法结构试题。尤其值得一提的是，我总结出一条令人欣喜的规律：即有相当数量的考点、重点和难点会有规律地重复出现，这对应付考试有特效！简单列举两大类各两组如下：

第一类：题干有一定差别但考点相同：

一组：六道试题都是考查 would rather 结构的虚拟语气。

1. To be frank, I'd rather you _____ in the case. [01/95]

- A) will not be involved B) not involved
C) not to be involved D) were not involved

2. You don't have to be in such a hurry. I would rather you _____ on business first. [01/98]

- A) go B) went C) would go D) goes

3. I'd rather you _____ make any comment on the issue for the time being. [06/98]

- A) don't B) wouldn't C) didn't D) shouldn't

4. Frankly speaking, I'd rather you _____ anything about it for the time being. [01/99]

A) have done B) haven't done

C) don't do D) didn't do

5. Wouldn't you rather your child _____ to bed early? [01/00]

A) go B) went C) would go D) goes

6. The manager would rather his daughter _____ in the same office. [06/00]

A) had not worked B) not to work

C) does not work D) did not work

二组: 四道试题都是辨析 arise/rise/raise/arouse 这四个形状相似、意思相近的词。

1. Many difficulties have _____ as a result of the change over to a new type of fuel. [06/93]

A) risen B) arisen C) raised D) aroused

2. A completely new situation will _____ when the examination system comes into existence. [06/95]

A) arise B) rise C) raise D) arouse

3. Last year the advertising rate _____ by 20 percent. [01/97]

A) raised B) aroused C) arose D) rose

4. Our hopes _____ and fell in the same instant. [06/01]

A) arose B) raised C) rose D) aroused

第二类: 题干相同或相似, 选项相似, 答案相同。

一组: 题干完全相同, 选项相似, 答案相同。

1. I hope that you'll be more careful in typing the letter. Don't _____ anything. [01/94]

A) withdraw B) omit C) reduce D) lead

2. I hope that you'll be more careful in typing the letter. Don't _____ anything. [01/99]

A) omit B) leak C) lack D) withdraw

二组：题干细微差别，选项相似，答案相同。

1. It is essential that the application forms _____ back before the deadline. [01/90]

A) must be sent B) would be sent

C) be sent D) were sent

2. It is essential that these application forms _____ back as early as possible. [01/00]

A) must be sent B) will be sent

C) are sent D) be sent

试题部分尤其要注意我作的分析点评，把握题眼和切入点，特别是那些相同或相近考点重复出现的部分要重点掌握，这样就能够轻松把握词汇与结构题的规律，迅速有效地掌握应试秘诀。

第四章 魔力英语三大精神

(一) 掌握语言魔力

Words are the most powerful drug used by mankind. —Kipling
语言是人类所使用的最强有力的药品。

语言的确是人类使用的最强有力的药品：语言可以是消炎药，让人愈合创伤！可以是兴奋剂，让人斗志昂扬！可以是麻醉药，让人不知痛痒！可以是迷魂药，让人受骗上当！可以是剧毒药，让人气绝身亡！可以是大补药，让人自立自强……

平淡无奇的字眼经过精心的排列组合,加上我们的身姿、手势、表情和语气,就会拥有神奇的魔力!只要掌握了语言的魔力,你就可以成为演讲奇才,就可以成为人生激励大师!

(二) 追求痛快感觉

What is bitter to endure may be sweet to remember. —Plato
痛苦的经历有可能成为甜蜜的回忆。

No pains, no gains. 没有痛苦就没有收获。(不劳无获。)

英语学习在初始阶段的确是痛苦的事情,但是“痛”不要紧,只要速度“快”,就会有快感,就会感到“痛快”,从而酷爱学英语,享受这种“痛并快乐着”的感觉!一定要牢记:速度快是痛苦发生质变的关键!我们要想真正学好英语就必须追求“痛快”的感觉!

不难看出, pains 和 gains 至少有 80% 的相同之处,差别只是开始的那一步。当你能够用英语打天下、闯世界、干事业时,一切学英语的痛苦经历一定会成为甜蜜的回忆。

(三) 欢迎嘲讽打击

That which does not kill us makes us stronger. —Nietzsche
杀不死我们的一切会使我们更坚强。

To avoid criticism, do nothing, say nothing, and be nothing.
—Elbert Hubbard 要逃避批评,须不做事,不说话,不成器。

我们是铁,不怕打击,不怕泼冷水,正是在别人的冷嘲热讽中,我们经过反复的淬火和加热,从而炼成好钢! Strike the iron while it is hot. 让冷嘲热讽来得更猛烈些吧!

英语说得不好,总会惹人冷嘲热讽;英语说得好了,总会招人羡慕嫉妒。但是,正如一句谚语所说, Better be envied than pitied. 受人嫉妒强于受人怜悯,所以,我们要说:学习魔力英语,失去的是 face, 赢得的是 faith。只有赢得 faith, 才能拥有更光彩的 face!

尽管这本书会使你读书考试更轻松! 然而尚须记住爱迪生的至理名言: Genius is one percent inspiration and ninety-nine percent perspiration. — Thomas Edison 天才是百分之一的灵感加百分之九十九的汗水。还有一句谚语: God helps those who help themselves. 天助自助者。

欢迎广大英语爱好者与我交流心得体会!

E-mail: enfengw@hotmail. com

吴恩锋

2002 年 5 月于泉城